

**XXV NAVADNA****NEDELJA****20.9.****XXV****DOMENICA PER ANNUM**

<b>ŠTA</b>	<b>09.45</b>	druž. BRISKO
<b>PEČ</b>	<b>10.00</b>	MARICA Pelos, druž. ČERNIC, LADI Devetak, ANA Petejan in druž. PELICON
<b>ŠTA</b>	<b>11.15</b>	ALDO 60° matrimonio Pinucia e Silvano

Iz 55,6-9; Ps 145; Flp 1,20-24.27; Mt 20,1-16

<b>PON</b>	Ef 4,1-7.11-13	SOV	19.00	GISELA Petejan, JORDAN Cotič, GILBERTO in DAVORIN
<b>21.9.</b>	Ps 19; Mt 9,9-13	ŠTA	19.00	za žive in pokojne druž. LESTAN
<b>LUN</b>				
<b>TOR</b>	Prg 21,1-6.10-13	SOV	19.00	za župnijska občestva
<b>22.9.</b>	Ps 119; Lk 8,19-21	ŠTA	19.00	MARTA Sirk
<b>MAR</b>				
<b>SRE</b>	Prg 30,5-9	SOV	19.00	brez namena
<b>23.9.</b>	Ps 119	ŠTA	19.00	druž. BITEŽNIK
<b>MER</b>	Lk 9,1-6			
<b>ČET</b>	Prd 1,2-11	SOV	19.00	druž. MELZER
<b>24.9.</b>	Ps 90	ŠTA	19.00	MIRJAM Breščak (obl.)
<b>GIO</b>	Lk 9,7-9			
<b>PET</b>	Prd 3,1-11	SOV	19.00	v čast M.B., druž. FORČESIN
<b>25.9.</b>	Ps 144	ŠTA	19.00	SONJA Pavletič (osmina)
<b>VEN</b>	Lk 9,18-22			
<b>SOB</b>	Prd 11,9-12,8	GAB	19.00	MATILDA in FRANC Marusič
<b>26.9.</b>	Ps 90			
<b>SAB</b>	Lk 9,44-45			

**XXVI NAVADNA****NEDELJA****27.9.****XXVI****DOMENICA PER ANNUM**

<b>ŠTA</b>	<b>09.45</b>	FANI Butkovič
<b>PEČ</b>	<b>10.00</b>	IVAN Peteani (obl.), ALBINA Florenin, EMA in JOŠKO Maraž, po namenu (Vrh)
<b>ŠTA</b>	<b>11.15</b>	per le comunità parrocchiali

Ezk 18,25-28; Ps 125; Flp 2,1-11; Mt 21,28-32

1. Danes je 25. navadna nedelja v cerkvenem letu - **se spremeni urnik nedeljskih sv. maš v Štandrežu: prva ob 9.45, druga ob 11.15. Še vedno v župnijskem parku. Urnik in kraj maše na Peči ostaja trenutno nespremenjen.**

2. Jutri je praznik sv. Mateja, ap. in ev., v sredo god sv. Pija iz Pietralcine, v četrtek bl. Antom Martin Slomšek, v soboto sv. Kozma in Damijan.

3. Prihodnja nedelja je 26. navadna nedelja v cerkvenem letu.

4. V sredo ob 20.30 bo v naši stolnici tretje in zadnje srečanje iz niza »Pogovori na trgu«. Vabljeni!

5. Srečanja za veroukarje so ob sobotah - 3.,4.,5. razred osn. šole ob 9.15 v Štandrežu; 3. razred osn. šole ob 10.00 v Gabrijah, 4. in 5. razred osn. šole ob 10.00 v Sovodnjah; 1.,2.,3., razred srednje šole ob 10.15 v Štandrežu. Začeli bomo tako, če bo potrebno bomo pa kaj spremenili. Osnovna šola je že začela, srednja šola pa v soboto 3. oktobra.

6. **Srečanja za fante in dekleta, ki obiskujejo višje šole** bodo ob sobota popoldne, ob 15.00 v »taverneti«, v župnišču Štandrež. Prvi srečanje bo 3. oktobra.

1. Oggi Domenica XXVdel Tempo Ordinario - **cambia l'orario delle messe festive a Sant'Andrea: ore 9.45 in lingua slovena, ore 11.15 in lingua italiana.** A Peci, per il momento, l'orario rimane invariato.

2. Domani memoria di s. Matteo, apostolo ed evangelista., mercoledì s. p. Pio da Pietralcina, giovedì beato A.M. Slomšek, sabato ss. Cosma e Damiano.

3. Domenica prossima XXVI del Tempo Ordinario.

4. Mercoledì terzo ed ultimo appuntamento del ciclo »Incontri in Corte S. Ilario«. Ore 20.30, presso la Cattedrale.

5. Gli incontri con i genitori hanno dato questo risultato circa i gruppi di catechesi: in lingua italiana ogni sabato alle 9.15 a Sant'Andrea, per le elementari; in lingua slovena alle 9.15 a Sant'Andrea e alle 10.00 a Savogna (Gabria); per le medie alle 10.15 a Sant'Andrea. Nel corso dell'anno, se necessario, cambieremo gli orari. I bambini delle elementari hanno già iniziato con gli incontri, i giovani delle medie invece iniziano sabato 3 ottobre.

6. **Gli incontri dei giovani che frequentano le scuole medie superiori** saranno ogni sabato alle 15.00 in tavernetta della Canonica di S. Andrea. Primo incontro sabato 3 ottobre.

<p><b>Štandrež.....</b>  - molitev hvalnic vsak dan ob 6.30  (razen sobote in nedelje)  - ura molitve za duh poklice <b>PREKINJEND</b>  - spovedovanje: <b>PETEK</b> ob 18.00</p>	<p style="text-align: center;"><b>DAROVI – OFFERTE</b></p> <p><b>SOVODNJE:</b>  - cerkev: Milena Cijan 50€, druž. Cijan 50€, ob pokopu L. Valle, svojci 20€</p>
<p><b>Sant'Andrea.....</b>  - preghiera della lodi ogni giorno (tranne sabato e domenica) alle 6.30  - preghiera per le vocazioni <b>SOSPESO</b>  - confessioni <b>VENERDI'</b> alle 18.00</p>	<p><b>ŠTANDREŽ:</b>  - za cerkev: novoporočenca Karen in Danjel 50€, ob poroki Peteani-Nanut, druž. Nanut 100€</p>
<p style="text-align: center;"><b>KRSTI · POGREBI · POROKE</b>  BATTESIMI-FUNERALI-MATRIMONI</p> <p>Liliana Valle è nata il 01.12.1926 a Pontebba e si è sposata con Treiber Riccardo. Deceduta a Trieste il 31.07.2020. Dopo la cremazione è stata sepolta a Savogna il 15.09..</p>	<p><b>VRH sv. MIHAELA:</b>  - cerkev: ob pogrebu + J. Zotti, svojci 40€</p>
<p><b>Župnijski urad – Ufficio parrocchiale.</b>  Trg sv. Andreja 1 – piazza Sant'Andrea 1 (GO)  Tel. 0481 - 21849  email: parroccchia.andrea@arcidiocesi.gorizia.it  <b>Uradne ure – Orario d'ufficio:</b>  PON-LUN/PET-VEN: 08.30 - 12.30  PET/VEN: 17.00 - 18.00</p>	<p><b>g. Renato Podbersič</b>  Prvomajska 103 – Sovodnje ob Soči  Tel. 0481 - 883019  email: renato.podbersic@rkc.si  <b>Uradne ure – Orario d'ufficio:</b>  Ponedeljek in petek – 10.00 - 12.00  Lunedì e venerdì 10.00 - 12.00</p>
<p><b>129.</b> Ekonomija postopnega zmanjševanja (economies of scale), posebno v kmetijskem sektorju, prisili male pridelovalce, da prodajo zemljo ali opustijo svoje običajne nasade. Njihovi poskusi, da bi razvili druge, bolj raznolike oblike pridelave, se izjalovijo, ker imajo težave pri dostopu na območne in svetovne trge ali ker je prodajna ali prevozniška infrastruktura v službi velikih podjetij.</p>	<p><b>129.</b> Le economie di scala, specialmente nel settore agricolo, finiscono per costringere i piccoli agricoltori a vendere le loro terre o ad abbandonare le loro coltivazioni tradizionali. I tentativi di alcuni di essi di sviluppare altre forme di produzione, più diversificate, risultano inutili a causa della difficoltà di accedere ai mercati regionali e globali o perché l'infrastruttura di vendita e di trasporto è al servizio delle grandi imprese.</p>



Glasilo  
Pastoralne enote  
**SOČA-VIPAVA**  
Bollettino Unità pastorale  
**ISONZO-VIPACCO**

Draga bralka, dragi bralec!  
Kongregacija za bogoslužje, ki pomaga papežu Frančišku pripravljati liturgično dogajanje v Cerkvi, ga predstaviti, spodbujati, spremljati in opozarjati na napa-ke, je poslala vsem škofom pismo, v katerem prosi, naj vernike spodbudijo za redno in iskreno praznovanje Gospodovega dne, tudi z obhajanjem nedeljske evharistije (mi ji po domače rečemo sv. maša). Iz mnogih župnij namreč prihajajo podatki, da je prišlo v času po ponovnem javnem bogoslužju do precejšnjega upada vernikov pri bogoslužju. Mirno lahko rečem, da takega upada, pri nas ne beležimo. Končujemo poletni čas in to je bil od vedno čas premikanja ljudi, zato tudi odsotnosti v domači cerkvi. Menim, da je stanje pri nas običajno. To me navdaja z veseljem. Pismo pa je lahko za vse nas spodbuda, ne toliko, da SMO pri maši, kolikor KAKO SMO pri maši: je nedeljsko srečanje z Gospodom in z brati/sestrami prijetno, doživeto, zaželeno, pričakovano? Je nedeljska sv. maša za nas vrednota, ki nas opogumlja, spodbuja in krepi na poti vsakdanjega življenja? Evharistija je kakor »baterija«: brez nje ne dela nobena elektronska naprava (razen, da ni neposredno povezana na tok). Brez evharistije tudi mi ošibimo, kleknemo pod preizkušnjami vsakdana. Torej: veselo prihajajmo k oltarju, veselo sodelujmo in veselo pojdimo od njega na pot življenja! Pa lepo nedeljo vsem!

*Vai Karol*

Cara lettrice, caro lettore!  
Dalla Congregazione per la disciplina dei sacramenti (che aiuta papa Francesco a mantenere viva, vera, ordinata e giusta ogni azione liturgica nella Chiesa) è arrivata ai vescovi una lettera nella quale si invita i presuli a sollecitare i fedeli ad una maggiore partecipazione alla s. messa domenicale. Infatti, da molte comunità arrivano voci di un forte calo di presenze dopo il lockdown. Posso affermare che ciò non vale per le nostre chiese. Se consideriamo il tempo estivo, da sempre caratterizzato dalla migrazione dei fedeli verso luoghi di villeggiatura e turismo, le nostre celebrazioni non hanno subito visibili emorragie. Ne sono contento! Evidentemente tra di noi lo spirito è quello giusto: il *Giorno del Signore* è per Lui e per noi. Ma la lettera può darci motivo di riflessione. Sono convinto che la domanda da porci non è quella di QUANTI siamo, ma di COME siamo: le nostre Eucaristie sono gioiose? Sono desiderate, partecipate con il cuore? Sono per noi un punto di arrivo della settimana ed un punto di partenza per la nostra vita quotidiana? Personalmente paragono l'Eucaristia festiva alle batterie: Senza di esse lo strumento elettronico non funziona (beh tranne se collegato direttamente alla corrente). Per noi: Senza la batteria »eucaristica« non va, non può andare.

E allora: buona domenica! Buona messa!

*Vostro don Karol*